



22.1.2010

COMUNICARE CĂTRE MEMBRI

Ref.: Petiția nr. 0615/2009, adresată de Justine Olivero, de cetățenie britanică, însoțită de 237 de semnături, privind creșterea numărului de cazuri de cancer în Campo de Gibraltar și Stânca Gibraltar

1. Rezumatul petiției

Petiționarii doresc să atragă atenția autorităților în ceea ce privește creșterea numărului de cazuri de cancer care afectează Stânca Gibraltar și Campo de Gibraltar, susținând că acestea sunt strâns legate de instalația de rafinare și complexul de industrie grea din zonă. Având în vedere faptul că acest lucru este cauzat de poluarea transfrontalieră, aceștia încearcă să aducă această chestiune în atenția autorităților europene.

2. Admisibilitate

Declarată admisibilă la 15 septembrie 2009. Comisia a fost invitată să furnizeze informații [articolul 202 alineatul (6) din Regulamentul de procedură].

3. Răspunsul Comisiei, primit la 22 ianuarie 2010

Potrivit petiționarului, cazurile multiple de cancer descoperite în regiunea Stânca Gibraltar și Campo de Gibraltar sunt „suspectate a avea legătură cu rafinăria sau alte unități de industrie grea din vecinătate”. Totuși, pe baza acestor informații, nu este pe deplin posibilă identificarea de către Comisie a instalației (instalațiilor) în cauză.

În 2007, Comisia Europeană a primit o petiție cu privire la funcționarea rafinăriei de petrol CEPESA din San Roque, Spania. Petiția indica faptul că se înregistrase o creștere recentă a numărului de incidente care provocaseră poluări masive și aveau ca sursă rafinăria de petrol, fapt ce stârnise proteste publice și fusese la originea solicitării unui studiu epidemiologic independent și riguros pentru examinarea factorilor de risc care ar putea afecta sănătatea și

calitatea vieții cetățenilor din zonă.

Prezenta petiție face trimitere la un studiu elaborat de o universitate din Spania și solicită instituțiilor UE să furnizeze modalitatea cea mai eficientă de desfășurare a unor cercetări relevante în zonă.

În cazul în care prezenta petiție se referă la rafinăria de petrol CEPSA, Comisia menționează că această instalație intră în domeniul de aplicare a Directivei 2008/1/CE privind prevenirea și controlul integrat al poluării¹ (versiune codificată a Directivei 96/61/CE, denumită în continuare „Directiva IPPC”).

După cum a indicat Comisia în răspunsul său la petiția din 2007 menționată anterior, Directiva IPPC (al cărei obiectiv este de a obține în mod integrat un nivel ridicat de protecție a mediului) solicită autorităților competente stabilirea unei autorizații pentru fiecare instalație. Autorizațiile trebuie să includă valorile-limită de emisie sau parametrii și măsurile tehnice echivalente pe baza celor mai bune tehnici disponibile și pot lua în considerare caracteristicile tehnice ale instalației respective, localizarea geografică a acesteia, precum și condițiile locale de mediu. Se solicită, de asemenea, autorităților competente să se asigure că operatorul respectă condițiile de autorizare în exploatarea instalației.

Directiva IPPC se aplică instalațiilor noi și instalațiilor existente la care operatorul intenționează să efectueze „modificări substanțiale” (modificări care pot avea efecte negative considerabile asupra oamenilor sau mediului) din octombrie 1999. Statelor membre li s-a acordat o perioadă de tranziție care s-a încheiat la 30 octombrie 2007 pentru a garanta că alte instalații existente respectă în totalitate dispozițiile directivei.

Instalația specifică vizată de petiționari era în funcțiune înainte de octombrie 1999 și, prin urmare, funcționarea acesteia trebuia să fie în deplină conformitate cu dispozițiile Directivei IPPC până la 30 octombrie 2007.

În plus, trebuie reținut că articolul 18 din Directiva IPPC stabilește procedura care trebuie urmată în cazul în care este posibil ca o instalație să aibă efecte negative semnificative asupra mediului din alt stat membru.

În urma răspunsului menționat anterior, Comisia a transmis o scrisoare autorităților spaniole, solicitând informații despre modul în care funcționarea instalației respectă dispozițiile Directivei IPPC. În răspunsul lor, autoritățile spaniole au declarat că a fost contractat un audit independent de către La Junta de Andalucia cu privire la standardele de emisii ale rafinăriei. Raportul final de audit nu a fost transmis Comisiei până la această dată.

Comisia va transmite o scrisoare autorităților spaniole solicitând raportul final de audit pentru ca acesta să poată fi evaluat ca parte a măsurilor luate în vederea asigurării conformității instalației cu cerințele Directivei IPPC și pentru a pune la dispoziția publicului raportul de audit, conform cerințelor Directivei 2003/4/CE privind accesul publicului la informațiile despre mediu².

¹ JO L 24, 29.1.2008, p. 8.

² JO L 41, 14.2.2003, p. 26-32.

În eventualitatea în care instalația în cauză are efecte transfrontaliere, Comisia va solicita, de asemenea, să fie informată în ceea ce privește desfășurarea consultărilor cu statul membru afectat, în conformitate cu articolul 18 din Directiva IPPC.